

اول



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت معادن و پتروولیم



قرارداد معدن (ریگ، جغل)

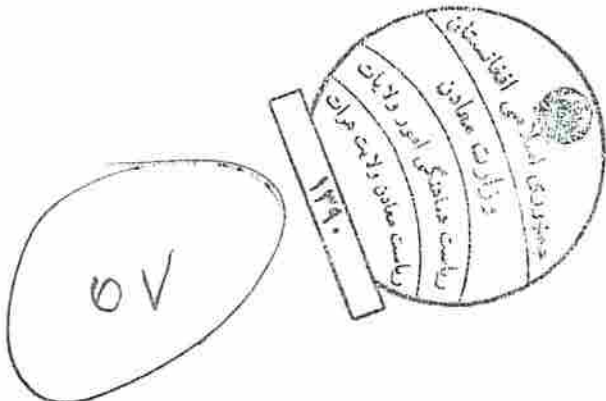
مابین

ریاست معادن ولایت هرات

و

(عبدالغزیز فرزند حاجی عبدالطیف ولدانی)

۱۳۹ / /



معلومات عمومی

| معلومات در مورد نوع معدن | |
|--|---|
| عنوان قرارداد | قرارداد ریگ و جغل |
| شماره ثبت قرارداد در ریاست کادستر | |
| موقعیت معدن: | غز بیل هاشمی ولسوالی زنده جان |
| مساحت ساحه معدن (به متر مربع) | یک هکتار $50 \times 200 = 10000 \text{m}^2$ |
| شماره کوردینات (جی. پی. اس) ساحه معدن: | E: 061 55 23 N: 34 20 6.8 |
| نوع مواد معدنی قابل استخراج | ریگ و جغل |
| حجم تخمینی جسم معدنی | (۱۰۰۰۰) متر مکعب برای مدت هفت ماه |
| کرایه سطح زمین (فی هکتار) | ۲۵ دالر امریکائی (معادل آن به افغانی) فی هکتار |
| حق الامتیاز (رویالٹی) به اساس فی متر مکعب و پایه اساس تن از تولید ناخالص | از قرار فی متر مکعب (0.577) دالر امریکائی یا معادل آن به افغانی |
| تاریخ انعقاد قرارداد | |
| تاریخ ختم قرارداد | |
| معلومات قراردادی | |
| معلومات شخصی حقیقی | |
| اسم و تخلص | عبدالعزيز |
| اسم پدر: | حاجی عبدالطیف |
| نمبر تذکره: | ۷۹۲۰۵۹۴ |
| شماره تماس و ایمل آدرس: | ۰۷۹۶۹۸۵۰۰۰ |
| آدرس دفتر و یا منزل | سرک ۶۴ متره مجتمع ناصر جونی |
| شماره تشخیصیه مالیاتی (TIN) | ۹۰۰۲۹۸۵۱۰۰ |
| شماره حساب بانکی | شماره تشخیصیه مالیاتی (TIN) و حساب بانکی |
| اسم شرکت | اسم: - |
| نمبر جواز و مرجع صدور: | ۲۲۸۲۴ مستوفیت |
| نوع فعالیت: | استخراج مواد ساختمانی |
| تاریخ صدور جواز: | |
| تاریخ ختم جواز: | |
| شماره تماس و ایمل آدرس: | ۰۷۹۶۹۸۵۰۰۰ |
| شماره تشخیصیه مالیاتی (TIN) | ۹۰۰۲۹۸۵۱۰۰ |



فهرست مندرجات

- ۴..... ماده اول: اصلاحات
- ۴..... ماده دوم: مدت قرارداد
- ۵..... ماده سوم: کوردینات ساحه معدن
- ۵..... ماده چهارم: سرمایه گذاری معادن
- ۵..... ماده پنجم: اعطای اجازه نامه بهره برداری
- ۵..... ماده ششم: حقوق دارنده جواز
- ۵..... ماده هفتم: مکلفیت های دارنده جواز
- ۶..... ماده هشتم: کرایه سطح زمین
- ۶..... ماده نهم: رویالتی
- ۶..... ماده دهم: عدم تکمیل پلان معدنکاری
- ۶..... ماده یازدهم: تضمین مالی
- ۷..... ماده دوازدهم: پرداخت تأدیات
- ۷..... ماده سیزدهم: استفاده از مواد منفجره
- ۷..... ماده چهاردهم: تفتیش
- ۷..... ماده پانزدهم: خساره به مکلفیت
- ۷..... ماده شانزدهم: حوادث غیر مترقبه (فورس ماژور)
- ۸..... ماده هفدهم: آثار تاریخی و فرهنگی
- ۸..... ماده هجدهم: حل منازعات
- ۸..... ماده نوزدهم: اطلاعیه اصلاح وضعیت
- ۹..... ماده بیستم: لغو جواز
- ۹..... ماده بیست و یکم: معلومات تماس
- ۱۰..... ماده بیست و دوم: قانون حاکم
- ۱۰..... ماده بیست و سوم: عدم تکمیل مکلفیت
- ۱۰..... ماده بیست و چهارم: انفاذ قرارداد



این قرارداد تاریخ / / ۱۳۹۰ مابین وزارت معادن و پترولیوم جمهوری اسلامی افغانستان که منبعه به نام وزارت و ریگرسانی عبدالعزیز ملدانی پاشخص (عبدالرزق فرزند حاجی عبدالطیف) دارنده اجازه نامه که بطور جمعی بنام طرفین یاد میشود ، منعقد میگردد.

باتوجه به اینکه :

وزارت معادن و پترولیوم و واحدهای دومی آن مطابق قانون ، صلاحیت مدیریت ، کنترول و نظارت از تمام حقوق منرالی را در داخل قلمرو افغانستان دارا بوده و از تطبیق قرارداد فعالیت های منرالی معادن مواد ساختمانی (ریگ ، جغل) که در ساحه (پل هاشمی و اسماعیلی زنده جان ولایت هرات) موقعیت داره،الی ختم قرارداد کنترول ، تفتیش و نظارت مینمایند.

اصلاحات

ماده اول:

اصلاحات آتی در این قرارداد مفاهیم ذیل را افاده مینماید:

وزارت :- عبارت از وزارت معادن و پترولیوم دولت جمهوری اسلامی افغانستان میباشد .

دارنده اجازه نامه : شخص حقیقی و یا شرکت است که مطابق احکام قانون معادن و مقررهای مربوط آن، اجازه نامه معدن مواد ساختمانی (ریگ، جغل دریائی) به نام وی ثبت و صادر گردیده است.

قرارداد: سند کتبی حقوقی است که تمام حقوق و مکلفیت های طرفین در آن پیش بینی گردیده و طرفین مکلف به اجرای آن میشوند.

شخص حقیقی: شخصی است که به عنوان متشبهت انفرادی اجازه فعالیت منرالی را از وزارت معادن و پترولیوم بدست آورده باشد.

شخص حکمی : عبارت از نهادی است که مطابق احکام قانون تاسیس گردیده و اجازه فعالیت را داشته باشد .

حوادث غیر مترقبه (Force Majeure):

(۱) هر نوع حادثه و یا حالتیکه غیر قابل پیشبینی و غیر قابل جلوگیری بوده و کنترول و اجتناب از آن ناممکن باشد.

(۲) حالات غیر مترقبه شامل موارد ذیل میگردد:

جنگ های مسلحانه ، اعمال ترورستی مخرب که پروژه را بطور مستقیم هدف قرار دهد، محاصره ، تحریم ، و اعتصابات سراسری در تمامی کشور که مشخصاً محدود به یک ساحه و یا مربوط شرکت و یا وابستگان آن نمیشاند ، زلزله ، طوفان های مهیب ، سیلاب ، آتشفشان آتش سوزی که بطور شدید و مستقیماً پروژه از آن متاثر گردیده و طرف قادر به ادامه کار نباشد.

(۳) موارد ذیل به طور خاص حالات غیر مترقبه تلقی نمیگردد:

مشکلات اقتصادی و یا تغییر در شرایط بازار ، حادثات یا شرایطی که انجام مکلفیت های طرف متاثر شده را دشوار ساخته اما ناممکن نه سازد ، زمین و بارندگی دوام دار غیر معمول و مشکلات امنیتی خارج ساحه معدن فعالیت معدنکاری را متاثر نسازد .

مدت قرارداد :-

ماده دوم :-

(۱) این قرارداد از تاریخ ثبت و صدور اجازه نامه برای (هفت ماه) قابل اجرا بوده مگر اینکه قبل از ختم میعاد تعیین شده آن بنابر دلایل مختلف طبق احکام قانون و مقررهای مربوطه فسخ گردد .



(۲) هرگاه دارنده اجازه نامه تشخیص دهد که مواد مفیده معدنی در ساحه مندرج اجازه نامه وجود داشته و از لحاظ اقتصادی قابل استخراج میباشد، میتواند برای تمدید اجازه نامه مربوط خویش حد اقل سه ماه قبل از ختم ميعاد آن به وزارت درخواست ارائه نماید.

(۳) اجازه نامه معدنکاری بطور سالانه مدت اعتبار بخشیدن به کار قراردادی قابل تجدید است و قراردادی مکلفیت دارد تا یک ما از پایان ربع اخیر سال، برای ادامه کار اجازه نامه خویش را تجدید نماید.

۴- وزارت بعد از بررسی و تأیید تمام اسناد دارنده اجازه نامه و حصول اطمینان از انجام تعهدات مندرج قرارداد به شمول رعایت معیارهای محیط زیستی، صحت و ایمنی، میتواند بر اساس درخواست قراردادی، اجازه نامه را برای دوره های متوالی یک ساله، بعد از اخذ فیس مطابق احکام قانون سالانه تجدید نماید.

کوردینات ساحه معدن :-

ماده سوم :

اداره کانسٲر مکلف است ساحه مندرج اجازه نامه معدن را کنٲوربندی نموده و درج این قرار داد نماید. 23 55 E=061 6.8 20 N:34

سرمايه گذاري :-

ماده چهارم :

دارنده اجازه نامه مبلغ (1500000) افغانی را در معدن (ریگ و جغل) سرمایه گذاری نموده و پلان تفصیلی آن را در رابطه به فعالیت بهره برداری قبل از آغاز کاریه اداره کانسٲر ارائه نماید.

اعطای اجازه نامه بهره برداری

ماده پنجم :

اداره کانسٲر وزارت بانظر داشت احکام قانون معدن، مقررهای مربوط و شرایط مندرج این قرارداد، اجازه نامه معدن جغل دریایی را برای شخص درخواست کننده اعطاء مینماید و همه ساله برای دوره های متوالی یک ساله بارعایت بند (۴) ماده دوم این قانون قرارداد قابل تجدید میگردد.

حقوق دارنده اجازه نامه :

ماده ششم :

دارنده اجازه نامه در نظر داشت احکام قانون معدن و مقررهای مربوط دارای حقوق ذیل میباشد :

۱- دسترسی به ساحه مندرج اجازه نامه .

۲- نصب تجهیزات، تأسیسات و ماشین آلات ابتدائی، اعمار ساختمان ها و تأسیسات و احداث سړکها در صورت ضرورت .

۳- پروسس مواد معدنی که به اثر فعالیت های معدنکاری از ساحه مندرج اجازه نامه بدست میآید.

۴- استخراج، انتقال، فروش مواد معدنی بدست آمده از ساحه مندرج اجازه نامه .

۵- استفاده از مواد منفجره مطابق احکام قانون و مقررهای مربوطه.

۶- اجراء سایر فعالیت های مرتبط به معدنکاری

مکلفیت های دارنده اجازه نامه :-

ماده هفتم :

دارنده اجازه نامه علاوه بر مکلفیت های مندرج قانون و مقررهای مربوط دارای مکلفیت های ذیل میباشد:

۱- رعایت پلان و برنامه کاری

۵۴



۲- انجام فعالیت های معدنکاری در مطابقت با احکام قانون معادن و مقرره های مربوطه

۳- رعایت قواعد صحت و ایمنی و حفاظت محیط زیست

۴- ارائه گزارش از انجام فعالیت های معدن کاری در اخیر هر ربع کاری

۵- برداشتن و انتقال ساختمان های موقتی، تجهیزات و ماشین آلات نصب شده بعد از ختم فعالیت معدنکاری و احیاء مجدد ساحه معدن

۶- احترام به مناسک و مقدسات دینی، رسوم و عینیات مردم محل.

۷- تجدید سالانه اجازه نامه مربوط مطابق احکام قانون و شرایط مندرج این قرارداد

کرایه سطح زمین :-

ماده هشتم:

(۱) دارنده اجازه نامه مکلف است، مطابق مقرره معدنکاری کرایه سطح زمین از قرار فی هکتار ساحه معدن مندرج اجازه نامه و یاسایر ساحتیکه مورد استفاده قرار میدهد سالانه مبلغ (۲۵) دالر امریکائی معادل آنرا به افغانی به حساب وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نموده و اویز آنرا به اداره کادستر معادن تسلیم نماید.

رویالٹی:-

ماده نهم :

دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت حق الامتیاز (رویالٹی) به مبلغ (0.577) دالر امریکائی (معادل آن به افغانی) از فی متر مکعب مواد معدنی (ریگ و جغل) از مواد معدنی استخراج شده میباشد رویالٹی الی مدت یک ماه بعد از ختم هر ربع سال مالی بدون وضع مصارف به حساب وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نموده و اویز آنرا به اداره کادستر بانضمام گزارش ربعوار ارسال نماید.

عدم تکمیل پلان معدنکاری:-

ماده دهم:

دارنده اجازه نامه مکلف است، مطابق پلان و برنامه کار که مورد تائید اداره کادستر قرار گرفته است فعالیت های استخراجی را انجام دهد.

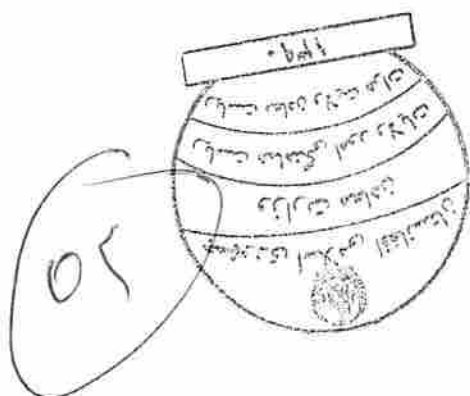
هرگاه دارنده اجازه نامه نتواند پلان و برنامه کاری را تطبیق نماید، مکلف به پرداخت جریمه (۵۰) فیصد از رویالٹی مقدار موادیکه در پلان و برنامه کاری ارایه نموده و آن را استخراج ننموده، میباشد. هرگاه از مقدار پیشبینی شده در پلان و برنامه کاری خویش بیشتر استخراج نماید مکلف به پرداخت حق الامتیاز (رویالٹی) آن مطابق شرایط مندرج این قرارداد میباشد.

دارنده اجازه نامه مکلف است تا از انجام فعالیت های معدنکاری و پیشبرد کار بطور ربعوار و سالانه به اداره کادستر گزارش ارایه نماید.

تضمین مالی

ماده یازدهم :

دارنده اجازه نامه مکلف است تضمینات مالی مربوط به حسن اجرای فعالیت های معدنکاری حفاظت محیط زیست و سایر مکلفیت های مندرج این قرارداد را که ۵۰٪ فیصد از مجموعه رویالٹی حجم استخراجی سالانه به مبلغ (۱۹۹۰۶۵) افغانی میگردد، از طریق اداره کادستر به حساب وزارت در افغانستان بانک بدون مفاد تکتانه شامل کود امانات نماید این مبلغ بعد از ختم قرارداد در صورتیکه تمام وجایب و مکلفیت های مندرج قرارداد از جانب دارنده اجازه نامه رعایت شده باشد دوباره اعاده میگردد.



پرداخت تأدیبات :-

ماده دوازدهم :

هرگاه دارنده اجازه نامه در پرداخت روپالتي، کرایه سطح زمین و یاسایر تأدیبات خویش که در قوانین، مقرره های مربوط و شرایط این قرار داد پیش بینی گردیده است، بیشتر از یک ماه تأخیر نماید، بر علاوه اصل تأدیبات مکلف به پرداخت (۲,۵٪) از نرخ اصل تأدیبات به عنوان جریمه نقدی در ماه اول میباشد. که باگذشت هر ماه باقیات جریمه شده دارنده اجازه نامه دوبرابر میشود.

استفاده از مواد منفجره :-

ماده سیزدهم :

دارنده اجازه نامه به منظور انجام فعالیت های معدنکاری در صورت ضرورت بعد از تأییدی وزارت از مقدار آن، میتواند از مواد منفجره با رعایت احکام قانون و مقرره مربوط استفاده نماید.

تفتیش :-

ماده چهاردهم:

۱- مفتش وزارت معادن و پترولیم میتواند وقتاً فوقتاً از فعالیت های دارنده اجازه نامه کنترل و نظارت نموده و دارنده اجازه نامه مکلف است تمام معلومات لازم را در رابطه به فعالیت های معدنکاری خویش در اختیار مفتش قرار داده، دستتایر، هدایات و رهنمائی های قانونی آنرا عملی نماید.

۲- به منظور تفتیش مسایل تکنیکی، محیط زیستی، صحت و ایمنی، سایر ریاست های وزارت معادن در همکاری با ریاست تفتیش معادن به حکم مقام محترم وزارت میتواند فعالیت های معدنکاری دارنده اجازه نامه را نظارت و بررسی نمایند.

خساره به مکلفیت

ماده پانزدهم :

دارنده اجازه نامه مکلف است تا پلان و برنامه جاری خویش را طوری تنظیم و ترتیب نماید که حین اجرای آن خساره به دارائی های عامه و حقوق دولت وارد نگردد. در صورت وارد شدن دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت جبران خساره آن میباشد.

حوادث غیر مترقبه (فورس ماژور)

ماده شانزدهم:

۱. هرگاه دارنده اجازه نامه از اثر وقوع حوادث غیر مترقبه متأثر شده باشد و نتواند تعهدات خویش را انجام دهد، در ظرف (۲۴) ساعت تماس تلفونی طی یک هفته کتبابه وزارت اطلاع دهد، پس از وقوع و تشخیص چنین حالت توسط هیئت طرفین، مدت زمانیکه طی آن مشکل برطرف میشود، مشخص شده در صورتیکه این مدت کمتر از شش ماه نباشد زمان ضایع شده آن به مدت فرار داد افزوده شده و مجرائی داده میشود.

۲- در صورتیکه مقدار مواد استخراج شده، به اساس اسناد، شواهد، مدارک و دلایل قانونی ثابت گردد از اثر وقوع حوادث غیر مترقبه (فورس ماژور) طرف گردیده است، بعد از تأییدی هیئت موظف و منظوری مقام وزارت این مقدار تابع پرداخت روپالتي نمیباشد.

آثار تاریخی و فرهنگی:-

ماده هفدهم :

۱- هرگاه حین اجرای فعالیت های معدنکاری، نشانه ها و علائم آثار تاریخی و فرهنگی ظاهر گردد، دارنده اجازه نامه مکلف است، موضوع را در ظرف (۲۴) ساعت تلفونی و طی یک هفته کتبی به وزارت و وزارت اطلاعات فرهنگ اطلاع دهد. و از استخراج در ساحه مشکوفه الی دستور مقام وزارت اجتناب نماید.

۲- دارنده اجازه نامه مکلف است الی مدت (۳۰) یوم آثار مندرج فقره (۱) این ماده را به مصرف خویش حفاظت و نگهداری نماید.

حل منازعات

ماده هجدهم :

(۱) هرگاه میان دارنده اجازه نامه وزارت از اثر فعالیت های معدنکاری اختلاف بروز نماید، طرفین میتوانند بانظر داشت ماده نودوسوم قانون معادن ابتدائاً از طریق تفاهم و مذاکره حل و فصل نمایند.

هرگاه موضوع به طور دوستانه در تفاهم طرفین حل و فصل نگردد، قضیه به یکی از مراجع ذیل محول میگردد.

- حکمیت و میانجگری شخص خبیره به توافق طرفین .

- تعیین هیئت بی طرف اهل خبره به انتخاب کمیسیون وزراء در امور معادن به ترتیب ذیل که تعدادشان از سه نفر کمتر و از پنج نفر بیشتر نباشد:

- یک نفر به نمایندگی از حکومت مشروط بر اینکه ارگان حکومتی متذکره طرف دعوی نباشد .

- یک یادونفر از اهل خبره مستقل و اجد شرایط.

- یک یادونفر از متخصصین امور معادن .

(۲) هرگاه طرف با طرفین به تصمیم اهل خبره قناعت نداشته باشند، میتوانند در خلال مدت سی روز از تاریخ اتخاذ تصمیم، موضوع را به یکی از مراجع ذیل ارجاع نمایند:

- کمیسیون حل منازعات مالی مندرج قانون دافغانستان بانک .

- محکمه دیصلاح افغانستان .

اطلاعیه و اصلاح وضعیت

ماده نوزدهم:

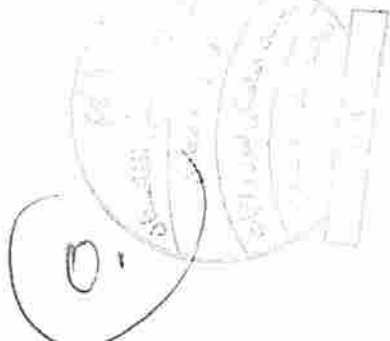
۱- هرگاه کارکن دیصلاح تفتیش از عدم اجرای مواد قرارداد توسط دارنده اجازه نامه گزارش دهد، ریاست تفتیش معادن میتواند مکتوب رسمی مبنی بر اطلاعیه اصلاح وضعیت را به دارنده جواز صادر نماید.

۲- دارنده اجازه نامه مکلف است در مدت یک ماه از تاریخ دریافت اطلاعیه، نواقص مشخص شده را اصلاح نموده و تمام شرایط مندرج قرارداد را رعایت و از تطبیق آن به ریاست مربوط کتباً اطمینان دهد .

۳- هرگاه دارنده اجازه نامه در مدت یک ماه نتواند اصلاحات لازم را وارد و شرایط تعهد شده قرارداد را تطبیق نماید، ریاست تفتیش معادن میتواند، جبران خساره و جریمه نقدی لازم را که در مقرره مالی معدنکاری پیش بینی گردیده است، وضع و دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت آن در خلال یک ماه به حساب وزارت میباشد.

۴- هرگاه در مدت سه ماه بعد از وضع جریمه های واضع گردد وضع جریمه های نقدی نیز نتیجه بخش نبوده و دارنده اجازه نامه به نقض شرایط مندرج قرارداد ادامه میدهد، ریاست تفتیش معادن مکلف است به اساس ماده سی و یکم قانون معادن، تعلیق قرارداد را به مقام وزارت پیشنهاد نماید.

۵- هرگاه تعلیق قرارداد از باقی داری باشد دارنده اجازه نامه میتواند بعد از تحویلی پول ذمت خویش و تعهد مجدد مبنی بر اجراء کامل مواد قرارداد رفع تعلیق را تقاضا نماید .



۶- هر گاه تعلیق قرارداد از اثر عدم رعایت سایر شرایط مندرج این قرارداد باشد، در آن صورت دارنده اجازه نامه میتواند الی یک ماه با ارائه تعهد مجدد و تضمین معادل (۵۰٪) از حجم قرارداد سالانه، رفع تعلیق را پیشنهاد نماید و در صورتیکه وزارت لغو تعلیق را منظور نموده و قراردادی الی سه ماه متواتر بطور نورمال به فعالیت خویش ادامه داده وجه تضمین متذکره دوباره برایش اعاده میگردد.

لغو اجازه نامه :-

ماده بیستم:

در صورت عدم تطبیق ماده نهم این قرارداد ریاست تفتیش معادن بارعایت ماده سی و سوم قانون معادن میتواند، لغو قرارداد و اجازه نامه را به مقام وزارت پیشنهاد نماید. در صورت منظوری توسط وزارت، قرارداد لغو و پول تضمینات دوباره اعاده نمیگردد.

هرگاه دارنده اجازه نامه فعالیت های بهره برداری خویش را بدون منظوری و توافق وزارت برای مدت شش ماه متوقف ساخته که باعث عدم پرداخت رویالتی گردد، در این صورت اجازه نامه و قرارداد لغو و پول تضمینات اعاده نمیگردد.

در سایر حالاتیکه نقض سربح قانون معادن و دیگر قوانین ذیربط کشور صورت گرفته باشد موضوع از طریق ریاست تفتیش معادن تائید گردد وزارت میتواند قرارداد را فسخ و اجازه نامه مربوطه را لغو نماید.

معلومات تماس

ماده بیست و یکم:

طرفین مکلف به درج معلومات لازم در فورم ذیل به منظور مراسلات خویش بوده و در صورت ضرورت جهت اطلاع دهی نیز میتوانند از آن استفاده نمایند.

| | |
|-------|-------------------------------|
| اسم | عبدالعزیز فرزند حاجی عبدالطیف |
| آدرس | پل هاشمی زنده جان ولایت هرات |
| شهر | ولایت هرات |
| کشور | افغانستان |
| تلفون | ۰۷۹۶۹۸۵۰۰۰ |
| ایمیل | |

عنوانی وزات

| | |
|-------|---|
| اسم | ریاست معادن ولایت هرات |
| آدرس | چهار راهی مستوفیت (سمت شرق) |
| شهر | ولایت هرات |
| کشور | افغانستان |
| تلفون | ۴۴۶۷۸۵—۴۴۲۳۰۳ |
| فکس | |
| ایمیل | E-mail :Heratdirectoratofmine@yahoo.com |



قانون حاکم

ماده بیست و دوم:

این قرارداد در تمامی موارد تابع قوانین نافذ جمهوری اسلامی افغانستان بوده در صورت تناقض میان مواد این قرارداد، احکام قانون و مقررات نافذ افغانستان به احکام قانون ارجحیت داشته و قابل تطبیق میباشد.

عدم تکمیل مکلفیت :-

ماده بیست و سوم :

هرگاه دارنده اجازه نامه الی یک سال از تاریخ صدور اجازه نامه کمتر از ۵۰٪ فیصد مکلفیت های مندرج قرارداد مربوطه را انجام دهد قراردادوی بطور اتوماتیک لغو پنداشته میشود.

حالت فورس ماژور از این حکم مستثناء است.

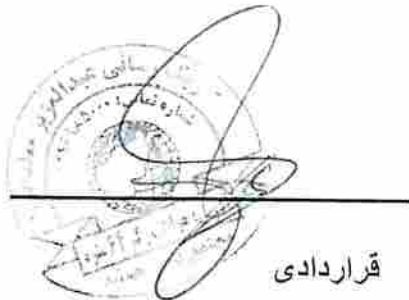
انفاذ قرارداد:-

ماده بیست و چهارم :

این قرارداد بعد از منظوری و نشر و ب سایت وزارت مرعی الا اجرا میباشد.

این قرارداد در داخل بیست و چهار ماده (۲۴) ماده ترتیب با سایر اسناد ضمیمه، یک قرارداد مکمل میان طرفین را تشکیل داده و در نسخه اصلی نری ترتیب و طرفین و یک نسخه اصلی امضاء شده آنرا با خود می داشته باشند.

تاریخ عقد قرارداد / / ۱۳۹



قراردادی



ریاست معان ولایت هرات

منظوری مقام محترم وزارت معادن و پترولیم

20/01/1397



۴۱



نوم

دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت معادن و پترولیم



قرارداد معدن (ریگ، جغل)

مابین

ریاست معادن ولایت هرات

و

(عبدالغزیز فرزند حاجی عبدالطیف)

۱۳۹ / /



1



۵۷

معلومات عمومی

| معلومات در مورد نوع معدن | |
|--|---|
| عنوان قرارداد | قرارداد ریگ و جغل |
| شماره ثبت قرارداد در ریاست کادستر | |
| موقعیت معدن: | چشمه توتک عقب قوایی چهارزرهدار |
| مساحت ساحه معدن (به متر مربع) | یک هکتار $50 \times 200 = 10000 m^2$ |
| شماره کوردینات (جی. پی. ایس.) ساحه معدن: | N: 34 25 53.9 E: 062 09 18 |
| نوع مواد معدنی قابل استخراج | ریگ و جغل |
| حجم تخمینی جسم معدنی | (۱۰۰۰۰) متر مکعب برای الی مدت هفت ماه |
| کرایه سطح زمین (فی هکتار) | ۲۵ دالر امریکائی (معادل آن به افغانی) فی هکتار |
| حق الامتیاز (رویالٹی) به اساس فی متر مکعب و بابه اساس تن از تولید ناخالص | از قرار فی متر مکعب (0.577) دالر امریکائی یا معادل آن به افغانی |
| تاریخ انعقاد قرارداد | |
| تاریخ ختم قرارداد | |
| معلومات قراردادی | |
| معلومات شخصی حقیقی | |
| اسم و تخلص | عبدالعزیز |
| اسم پدر: | حاجی عبدالطیف |
| نمبر تذکره: | ۷۹۲۰۵۹۴ |
| شماره تماس و ایمل آدرس: | ۰۷۹۶۹۸۵۰۰۰ |
| آدرس دفتر و یا منزل | سرک ۶۴ متره مجتمع ناصر جونی |
| شماره تشخیصیه مالیاتی (TIN) | ۹۰۰۲۹۸۵۱۰۰ |
| شماره حساب بانکی | |
| اسم: | |
| نمبر جواز و مرجع صدور: | |
| نوع فعالیت: | |
| تاریخ صدور جواز: | |
| تاریخ ختم جواز: | |
| شماره تماس و ایمل آدرس دفتر: | |
| شماره تشخیصیه مالیاتی (TIN) و حساب بانکی | |

سید محمد داود



فهرست مندرجات

- ۴..... ماده اول: اصلاحات
- ۴..... ماده دوم: مدت قرارداد
- ۵..... ماده سوم: کوردینات ساحه معدن
-
- ۵..... ماده چهارم: سرمایه گذاری معادن
- ۵..... ماده پنجم: اعطای اجازه نامه بهره برداری
- ۵..... ماده ششم: حقوق دارنده جواز
- ۵..... ماده هفتم: مکلفیت های دارنده جواز
- ۶..... ماده هشتم: کرایه سطح زمین
- ۶..... ماده نهم: رویالتی
- ۶..... ماده دهم: عدم تکمیل پلان معدنکاری
- ۶..... ماده یازدهم: تضمین مالی
- ۷..... ماده دوازدهم: پرداخت تأدیات
- ۷..... ماده سیزدهم: استفاده از مواد منفجره
- ۷..... ماده چهاردهم: تفتیش
- ۷..... ماده پانزدهم: خساره به مکلفیت
- ۷..... ماده شانزدهم: حوادث غیر مترقبه (فورس ماژور)
- ۸..... ماده هفدهم: آثار تاریخی و فرهنگی
- ۸..... ماده هجدهم: حل منازعات
- ۸..... ماده نوزدهم: اطلاعیه اصلاح وضعیت
- ۹..... ماده بیستم: لغو جواز
- ۹..... ماده بیست و یکم: معلومات تماس
- ۱۰..... ماده بیست و دوم: قانون حاکم
- ۱۰..... ماده بیست و سوم: عدم تکمیل مکلفیت
- ۱۰..... ماده بیست و چهارم: انفاذ قرارداد



این قرارداد تاریخ / / ۱۳۹۹ مابین وزارت معادن و پترولیم جمهوری اسلامی افغانستان که متبعا به نام وزارت و ریگر حفاری عبدالعزیز ملدانی یا شخص (عبدالعزیز فرزند حاجی عبدالطیف) دارنده اجازه نامه که بطور جسمی بنام طرفین یاد میشود منعقد میگردد.

باتوجه به اینکه :

وزارت معادن و پترولیم و واحدهای دومی آن مطابق قانون، صلاحیت مدیریت، کنترول و نظارت از تمام حقوق منرالی را در داخل قلمرو افغانستان دارا بوده و از تطبیق قرار داد فعالیت های منرالی معادن مواد ساختمانی (ریگ، جغل) که در ساحه (چشمه توتک مربوط ولسوالی انجیل ولایت هرات) موقعیت دار، الی ختم قرارداد کنترول، تقطیش و نظارت مینمایند.

اصلاحات

ماده اول:

اصلاحات آتی در این قرارداد مفاهیم ذیل را افاده مینماید:

وزارت :- عبارت از وزارت معادن و پترولیم دولت جمهوری اسلامی افغانستان میباشد.

دارنده اجازه نامه : شخص حقیقی و یا شرکت است که مطابق احکام قانون معادن و مقرره های مربوط آن، اجازه نامه معدن مواد ساختمانی (ریگ، جغل دریایی) به نام وی ثبت و صادر گردیده است.

قرارداد: سند کتبی حقوقی است که تمام حقوق و مکلفیت های طرفین در آن پیش بینی گردیده و طرفین مکلف به اجرای آن میباشد.

شخص حقیقی: شخصی است که به عنوان متشبه انفرادی اجازه فعالیت منرالی را از وزارت معادن و پترولیم بدست آورده باشد.

شخص حکمی : عبارت از نهادی است که مطابق احکام قانون تأسیس گردیده و اجازه فعالیت را داشته باشد.

حوادث غیر مترقبه (Force Majeure):

(۱) فرغ حادثه و یا حالتی که غیر قابل پیش بینی و غیر قابل جلوگیری بوده و کنترول و اجتناب از آن ناممکن باشد.

(۲) حالات غیر مترقبه شامل موارد ذیل میگردد:

جنگ های مسلحانه، اعمال تروریستی مخرب که پروژه را بطور مستقیم هدف قرار دهد، محاصره، تحریم، و اعتصابات سراسری در تمامی کشور که مشخصاً محدود به یک ساحه و یا مربوط شرکت و یا وابستگان آن نمیشد، زلزله، طوفان های مهیب، سیلاب، آتش سوزی، آتش سوزی که بطور شدید و مستقیماً پروژه از آن متأثر گردیده و طرف قادر به ادامه کار نباشد.

(۳) موارد ذیل به طور خاص حالات غیر مترقبه تلقی نمیگردد:

مشکلات اقتصادی و یا تغییر در شرایط بازار، حادثات یا شرایطی که انجام مکلفیت های طرف متأثر شده را دشوار ساخته اما ناممکن سازد، زمستان و بارندگی دوام دار غیر معمول و مشکلات امنیتی خارج ساحه معدن فعالیت معدنکاری را متأثر نسازد.

مدت قرارداد:-

ماده دوم:-

(۱) این قرارداد تاریخ ثبت و صدور اجازه نامه برای (هفت ماه) قابل اجرا بوده مگر اینکه قبل از ختم میعاد تعیین شده آن بشود. لایزال مختلف طبق احکام قانون و مقرره های مربوطه فسخ گردد.

۵۴



(۲) هرگاه دارنده اجازه نامه تشخیص دهد که مواد مفیده معدنی در ساحه مندرج اجازه نامه وجود داشته و از لحاظ اقتصادی قابل استخراج میباشد، میتواند برای تمدید اجازه نامه مربوط خویش حد اقل سه ماه قبل از ختم میعاد آن به وزارت درخواست را ارائه نماید.

(۳) اجازه نامه معدنکاری بطور سالانه مدت اعتبار بخشیدن به کار قراردادی قابل تجدید است و قراردادی مکلفیت دارد تا یک ما از پایان ربع اخیر سال، برای ادامه کار اجازه نامه خویش را تجدید نماید.

۴- وزارت بعد از بررسی و تائید تمام اسناد دارنده اجازه نامه و حصول اطمینان از انجام تعهدات مندرج قرارداد به شمول رعایت معیارهای محیط زیستی، صحت و ایمنی، میتواند بر اساس درخواست قراردادی، اجازه نامه را برای دوره های متوالی یک ساله، بعد از اخذ فیس مطابق احکام قانون سالانه تجدید نماید.

کوردینات ساحه معدن :-

ماده سوم :

اداره کادستر مکلف است ساحه مندرج اجازه نامه معدن را اکتوبر بندی نموده و درج این قرار داد نماید. E=062 09 18 53.9 25 N:34

سرمایه گذاری :-

ماده چهارم :

دارنده اجازه نامه مبلغ (1500000) افغانی را در معدن (ریگ و جغل) سرمایه گذاری نموده و پلان تفصیلی آن را در رابطه به فعالیت بهره داری قبل از آغاز کار به اداره کادستر ارائه نماید.

اعطای اجازه نامه بهره برداری

ماده پنجم :

اداره کادستر وزارت با نظر داشت احکام قانون معدن، مقررده های مربوط و شرایط مندرج این قرارداد، اجازه نامه معدن جغل دریایی را برای شخص درخواست کننده اعطاء مینماید و همه ساله برای دوره های متوالی یک ساله بار رعایت بند (۴) ماده دوم این قانون قرار داد قابل تجدید میباشد.

حقوق دارنده اجازه نامه :

ماده ششم :

دارنده اجازه نامه در نظر داشت احکام قانون معادن و مقررده های مربوط دارای حقوق ذیل میباشد :

۱- دسترسی به ساحه مندرج اجازه نامه .

۲- نصب تجهیزات، تاسیسات و ماشین آلات ابتدائی، اعمار ساختمان ها و تاسیسات و احداث سرکها در صورت ضرورت .

۳- پیروسی مواد معدنی که به اثر فعالیت های معدنکاری از ساحه مندرج اجازه نامه بنیست میآید.

۴- استخراج، انتقال، فروش مواد معدنی بنیست آمده از ساحه مندرج اجازه نامه .

۵- استفاده از مواد منفجره مطابق احکام قانون و مقررده مربوطه.

۶- اجراء سایر فعالیت های مرتبط به معدنکاری

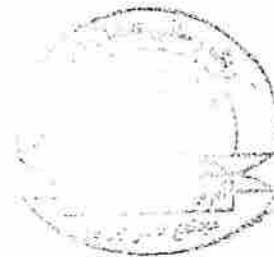
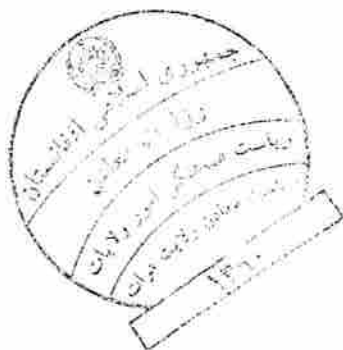
مکلفیت های دارنده اجازه نامه :-

ماده هفتم :

دارنده اجازه نامه علاوه بر مکلفیت های مندرج قانون و مقررده های مربوط دارای مکلفیت های ذیل میباشد:

۱- رعایت پلان و برنامه کاری

5



Handwritten signature or initials in a circle.

۲- انجام فعالیت های معدنکاری در مطابقت با احکام قانون معادن و مقرره های مربوطه

۳- رعایت قواعد صحت و ایمنی و حفاظت محیط زیست

۴- ارائه گزارش از انجام فعالیت های معدن کاری در اخیر هر ربع کاری

۵- برداشتن و انتقال ساختمان های موقتی، تجهیزات و ماشین آلات نصب شده بعد از ختم فعالیت معدنکاری و احیاء سجده ساحه معدن .

۶- احترام به مناسک و مقدسات دینی، رسوم و عذناات مردم محل.

۷- تجدید سالانه اجازه نامه مربوطه مطابق احکام قانون و شرایط مندرج این قرارداد

کرایه سطح زمین :-

ماده هشتم:

(۱) دارنده اجازه نامه مکلف است، مطابق مقرره معدنکاری کرایه سطح زمین از قرار فی هکتار ساحه معدن مندرج اجازه نامه و یاسایر ساحاتی که مورد استفاده قرار میدهد سالانه مبلغ (۲۵) دالر امریکائی معادل آنرا به افغانی به حساب وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نموده و اویز آنرا به اداره کادستر معادن تسلیم نماید.

رویالٹی:-

ماده نهم:

دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت حق الامتیاز (رویالٹی) به مبلغ (0.577) دالر امریکائی (معادل آن به افغانی) از فی متر مکعب مواد معدنی (ریگ و جغل) از مواد معدنی استخراج شده میباشد رویالٹی الی مدت یک ماه بعد از ختم هر ربع سال مالی بدون وضع مصارف به حساب وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نموده و اویز آنرا به اداره کادستر با انضمام گزارش ربعوار ارسال نماید.

عدم تکمیل پلان معدنکاری:-

ماده دهم:

دارنده اجازه نامه مکلف است، مطابق پلان و برنامه کار که مورد تائید اداره کادستر قرار گرفته است فعالیت های استخراجی را انجام دهد. هرگاه دارنده اجازه نامه نتواند پلان و برنامه کاری را تطبیق نماید، مکلف به پرداخت جریمه (۵۰) فیصد از رویالٹی مقدار موادیکه در پلان و برنامه کاری ارایه نموده و آن را استخراج نموده، میباشد. هرگاه از مقدار پیشبینی شده در پلان و برنامه کاری خویش بیشتر استخراج نماید مکلف به پرداخت حق الامتیاز (رویالٹی) آن مطابق شرایط مندرج این قرارداد میباشد.

دارنده اجازه نامه مکلف است تا از انجام فعالیت های معدنکاری و پیشبرد کار بطور ربعوار و سالانه به اداره کادستر گزارش ارایه نماید.

تضمین مالی

ماده یازدهم:

دارنده اجازه نامه مکلف است تضمینات مالی مربوط به حسن اجرای فعالیت های معدنکاری حفاظت محیط زیست و سایر مکلفیت های مندرج این قرارداد که ۵۰٪ فیصد از مجموعه رویالٹی حجم استخراجی سالانه به مبلغ (۱۹۹۰۶۵) افغانی میگردد، از طریق اداره کادستر به حساب وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک بدون مفاد تکانه شامل کود اسنات نماید این مبلغ بعد از ختم قرارداد در صورتیکه تمام وجایب و مکلفیت های مندرج قرارداد از جانب دارنده اجازه نامه رعایت شده باشد دوباره اعاده میگردد.



۵۲

پرداخت تأدیبات :-

ماده دوازدهم :

هرگاه دارنده اجازه نامه در پرداخت رویالته، کرایه سطح زمین و سایر تأدیبات خویش که در قوانین، مقرره های مربوط و شرایط این قرار نامتپیش بینی گردیده است، بیشتر از یک ماه تأخیر نماید، بر علاوه اصل تأدیبات مکلف به پرداخت (۲.۵٪) از نرخ اصل تأدیبات به عنوان جریمه نقدی در ماه اول میباشد. که باگذشت هر ماه باقیات جریمه شده دارنده اجازه نامه دوبرابر میشود.

استفاده از مواد منفجره :-

ماده سیزدهم :

دارنده اجازه نامه به منظور انجام فعالیت های معدنکاری در صورت ضرورت بعد از تأییدی وزارت از مقدار آن، میتواند از مواد منفجره به رعایت احکام قانون و مقرره مربوط استفاده نماید.

تفتیش :-

ماده چهاردهم:

۱- مفتش وزارت معادن و پترولیوم میتواند وقتاً فوقتاً از فعالیت های دارنده اجازه نامه کنترول و نظارت نموده و دارنده اجازه نامه مکلف است تمام معلومات لازم را در رابطه به فعالیت های معدنکاری خویش در اختیار مفتش قرار داده، دستتایز، هدایات و راهنمایی های قانونی اثر اعلی نماید.

۲- به منظور تفتیش مسایل تکنیکی، محیط زیستی، صحت و ایمنی، سایر ریاست های وزارت معادن در همکاری با ریاست تفتیش معادن به حکم مقام محترم وزارت میتوانند فعالیت های معدنکاری دارنده اجازه نامه را نظارت و بررسی نمایند.

خساره به مکلفیت

ماده پانزدهم :

دارنده اجازه نامه مکلف است تا پلان و برنامه جاری خویش را طوری تنظیم و ترتیب نماید که حین اجرای آن خساره به دارانی های عامه و حقوق دولت وارد نگردد. در صورت وارد شدن دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت جبران خساره آن میباشد.

حوادث غیر مترقبه (فورس ماژور)

ماده شانزدهم:

۱- هرگاه دارنده اجازه نامه از اثر وقوع حوادث غیر مترقبه متأثر شده و نتواند تعهدات خویش را انجام دهد، در ظرف (۲۴) ساعت تماس تلفونی طی یک هفته کتابه وزارت اطلاع دهد، پس از وقوع و تشخیص چنین حالت توسط هیئت طرفین، مدت زمانیکه طی آن مشکل برطرف میشود، مشخص شده در صورتیکه این مدت کمتر از شش ماه نباشد زمان ضایع شده از به مدت قرارداد افزوده شده و مجرائی داده میشود.

۲- در صورتیکه مقدار مواد استخراج شده، به اساس اسناد، شواهد، مدارک و دلایل قانونی ثابت گردد از اثر وقوع حوادث غیر مترقبه (فورس ماژور) طرف گردیده است، بعد از تأییدی هیئت موظف و منظوری مقام وزارت این مقدار تابع پرداخت رویالته نمیشود.



اثار تاریخی و فرهنگی:-

ماده هفدهم :

۱- هرگاه حین اجرای فعالیت های معدنکاری، نشانه ها و علائم آثار تاریخی و فرهنگی ظاهر گردد، دارنده اجازه نامه مکلف است، موضوع را در ظرف (۲۴) ساعت تلفونی و طی یک هفته کتبی به وزارت و وزارت اطلاعات فرهنگ اطلاع دهد. واز استخراج در ساحه مشکوفه الی دستور مقام وزارت اجتناب نماید.

۲- دارنده اجازه نامه مکلف است الی مدت (۳۰) یوم اثار مندرج فقره (۱) این ماده را به مصرف خویش حفاظت و نگهداری نماید.

حل منازعات

ماده هجدهم :

(۱) هرگاه میان دارنده اجازه نامه و وزارت اثار فعالیت های معدنکاری اختلاف بروز نماید، طرفین میتوانند بانظر داشت ماده نودوسوم قانون معادن ابتدا از طریق تفاهم و مذاکره حل و فصل نمایند.

هرگاه موضوع به ضرور دوستانه در تفاهم طرفین حل و فصل نگردد، قضیه به یکی از مراجع ذیل محول میگردد.

- حکمیت و میانجگری شخص خبیر به توافق طرفین .

- تعیین هیئت بی طرف اهل خبره به انتخاب کمیسیون وزراء در امور معادن به ترتیب ذیل که تعدادشان از سه نفر کمتر و از پنج نفر بیشتر نباشد:

- یک نفر به نمایندگی از حکومت مشروط بر اینکه ارگان حکومتی متذکره طرف دعوی نباشد .

- یک پادو نفر از اهل خبره مستقل واجد شرایط.

- یک پادو نفر از متخصصین امور معادن .

(۲) هرگاه طرف باطرفین به تصمیم اهل خبره قناعت نداشته باشند، میتوانند در خلال مدت سی روز از تاریخ اتخاذ تصمیم، موضوع را به یکی از مراجع ذیل ارجاع نمایند:

- کمیسیون حل منازعات مالی مندرج قانون دافغانستان بانک .

- محکمه دیصلاح افغانستان .

اطلاعیه و اصلاح وضعیت

ماده نوزدهم:

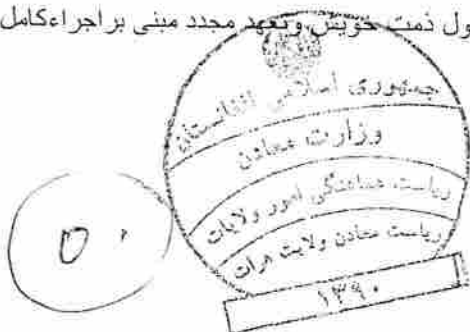
۱- هرگاه کارکن دیصلاح تفتیش از عدم اجرای مواد قرارداد توسط دارنده اجازه نامه گزارش دهد، ریاست تفتیش معادن میتواند مکتوب رسمی مبنی بر اطلاعیه اصلاح وضعیت را به دارنده جواز صادر نماید.

۲- دارنده اجازه نامه مکلف است در مدت یک ماه از تاریخ دریافت اطلاعیه، نواقص مشخص شده را اصلاح نموده و تمام شرایط مندرج قرارداد را رعایت و از تطبیق آن به ریاست مربوط کتبی اطمینان دهد .

۳- هرگاه دارنده اجازه نامه در مدت یک ماه نتواند اصلاحات لازم را وارد و شرایط تعهد شده قرارداد را تطبیق نماید، ریاست تفتیش معادن میتواند، جبران خساره و جریمه نقدی لازم را که در مقرره مالی معدنکاری پیش بینی گردیده است، وضع و دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت آن در خلال یک ماه به حساب وزارت میباشد.

۴- هرگاه در مدت سه ماه بعد از وضع جریمه های واضح گردد وضع جریمه های نقدی نیز نتیجه بخش نبوده و دارنده اجازه نامه به نقض شرایط مندرج قرارداد ادامه میدهد، ریاست تفتیش معادن مکلف است به اساس ماده سی و یکم قانون معادن، تعلیق قرارداد را به مقام وزارت پیشنهاد نماید.

۵- هرگاه تعلیق قرارداد از باقی داری باشد دارنده اجازه نامه میتواند بعد از تحویلی پول ضمانت خویش و تعهد مجدد مبنی بر اجراء کامل مواد قرارداد رفع تعلیق را تقاضا نماید .



۶- هر گاه تعلیق قرارداد از اثر عدم رعایت سایر شرایط مندرج این قرارداد باشد، در آن صورت دارنده اجازه نامه میتواند الی یک ماه با ارائه تعهد مجدد و تضمین معادل (۵۰٪) از حجم قرارداد سالانه، رفع تعلیق را پیشنهاد نماید و در صورتیکه وزارت لغو تعلیق را منظور نموده و قراردادی الی سه ماه متواتر بطور نورمال به فعالیت خویش ادامه داده وجه تضمین متذکره دوباره برایش اعاده میگردد.

لغو اجازه نامه :-

ماده بیستم:

در صورت عدم تطبیق ماده نهم این قرارداد ریاست تفتیش معادن بارعایت ماده سی و سوم قانون معادن میتواند، لغو قرارداد و اجازه نامه رایه مقام وزارت پیشنهاد نماید. در صورت منظوری توسط وزارت، قرارداد لغو و پول تضمینات دوباره اعاده نمیگردد.

هرگاه دارنده اجازه نامه فعالیت های بهره برداری خویش را بدون منظوری و توافق وزارت برای مدت شش ماه متوقف ساخته که باعث عدم پرداخت رویالتی گردد، در این صورت اجازه نامه و قرارداد لغو و پول تضمینات اعاده نمیگردد.

در سایر حالاتیکه نقض سربح قانون معادن و دیگر قوانین ذیربط کشور صورت گرفته باشد موضوع از طریق ریاست تفتیش معادن تایید گردد وزارت میتواند قرارداد را فسخ و اجازه نامه مربوطه را لغو نماید.

معلومات تماس

ماده بیست و یکم:

طرفین مکلف به درج معلومات لازم در فورم ذیل به منظور مراسلات خویش بوده و در صورت ضرورت جهت اطلاع دهی نیز میتوانند از آن استفاده نمایند.

| | |
|-------|--|
| اسم | عبدالعزیز فرزند حاجی عبدالطیف |
| آدرس | چشمه توتک عقب قرانی چهارزر هدار ولسوالی انجیل ولایت هرات |
| شهر | ولایت هرات |
| کشور | افغانستان |
| تلفون | ۰۷۹۶۹۸۵۰۰۰ |
| ایمیل | |

عنوانی وزارت

| | |
|-------|---|
| اسم | ریاست معادن ولایت هرات |
| آدرس | چهار راهی مستوفیت (سمت شرق) |
| شهر | ولایت هرات |
| کشور | افغانستان |
| تلفون | ۴۴۶۷۸۵—۴۴۲۳۰۳ |
| فکس | |
| ایمیل | E-mail :Heratdirectoratofmine@yahoo.com |

۴۶

قانون حاکم

ماده بیست و دوم:

این قرارداد بر تمامی موارد تابع قوانین نافذ جمهوری اسلامی افغانستان بوده در صورت تناقض میان مواد این قرارداد، احکام قانون و مقررات نافذ افغانستان به امکاد تنظیم این قرارداد داشته و قابل تطبیق میباشد.

عدم تکمیل مکلفیت:

ماده بیست و سوم:

هرگاه دارنده اجازه نامه الی یک سال از تاریخ صدور اجازه نامه کمتر از ۵۰٪ فیصد مکلفیت های مندرج قرارداد مربوطه را انجام دهد قرارداد وی بطور اتوماتیک لغو پنداشته میشود.

حالت فورس مازور از این حکم مستثناء است.

انفاذ قرارداد:-

ماده بیست و چهارم:

این قرارداد بعد از منظوری و تشریب سایت وزارت مرعی الا اجرا میباشد.

این قرارداد در داخل بیست و چهار ماده (۲۴) ماده ترتیب با سایر اسناد ضمیمه، یک قرارداد مکمل میان طرفین را تشکیل داده و در دو نسخه اصلی دوی ترتیب و طرفین و یک نسخه اصلی امضاء شده آنرا با خود میداشته باشند.

تاریخ عقد قرارداد ۱۳۹ / /

قراردادی

منظوری مقام محترم وزارت معادن و پترولیم

منظوری مقام محترم وزارت معادن و پترولیم

20101/1397

جمهوری اسلامی افغانستان
ریاست معادن ولایت هرات
وزارت معادن
ریاست هماهنگی امور ولایات
ریاست معادن ولایت هرات
۱۳۹۰

۴۱